



**EUROPÄISCHE ZENTRALBANK**  
**EUROSYSTEM**

4. Januar 2007

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 29. DEZEMBER 2006**

#### **Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 29. Dezember 2006 entsprach die Erhöhung um 2,8 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) hauptsächlich einer vierteljährlichen Neubewertung. Andere Bewegungen während der Woche führten zu einer Nettozunahme um 36 Mio EUR. Dies war vor allem darauf zurückzuführen, dass eine Zentralbank des Eurosystems ihre Bestände an Goldmünzen mit geringerem Feingoldgehalt affiniert und zu Feingoldbarren verarbeitet hat, was zu einer Bewegung zwischen dieser Aktivposition und der Position **Sonstige Aktiva** (Aktiva 9) führte. Diese Bewegung zwischen den Positionen glich die Veräußerung von Gold im Wert von 19 Mio EUR durch eine andere Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) mehr als aus.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 4,8 Mrd EUR auf 147,4 Mrd EUR, vor allem aufgrund der Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva. Die Kunden- und Portfoliotransaktionen führten im Berichtszeitraum zu einem Rückgang um 0,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,4 Mrd EUR auf 77,6 Mrd EUR, was sowohl auf Transaktionen als auch auf die vierteljährliche Neubewertung zurückzuführen war. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,2 Mrd EUR auf 628,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 13 Mrd EUR auf 45,2 Mrd EUR zu.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 8,5 Mrd EUR auf 450 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 28. Dezember 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 321,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 330,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,6 Mrd EUR (ebenfalls gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,7 Mrd EUR auf 173,5 Mrd EUR.

## Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Jahresende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 29. Dezember 2006 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Neubewertungen**“ ausgewiesen. Der Goldpreis und die wichtigsten für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendeten Wechselkurse waren folgende:

Gold: EUR 482,688 je Unze Feingold

USD: 1,3170 je EUR

JPY: 156,93 je EUR

Sonderziehungsrechte: EUR 1,1416 je SZR

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## **Eröffnungsausweis des Eurosystems für das Jahr 2007, einschließlich der Banka Slovenije**

Am 1. Januar 2007 schloss sich die Banka Slovenije dem Eurosystem an. Daher veröffentlicht die EZB am 9. Januar 2007, zusammen mit dem nächsten konsolidierten Wochenalausweis, einen konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2007.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen	
		zur Vorwoche aufgrund von i) Transaktionen ii) Neubewertung				zur Vorwoche aufgrund von i) Transaktionen ii) Neubewertung	
		i)	ii)			i)	ii)
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>176.768</b>	<b>36</b>	<b>2.717</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>628.238</b>	<b>227</b>	<b>0</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>142.291</b>	<b>-6</b>	<b>-4.669</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>174.051</b>	<b>-3.175</b>	<b>0</b>
2.1 Forderungen an den IWF	10.658	-44	-285	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserv Guthaben)	173.482	-3.714	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.633	38	-4.384	2.2 Einlagefazilität	567	538	0
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.402</b>	<b>1.096</b>	<b>-559</b>	2.3 Termineinlagen	0	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.967</b>	<b>422</b>	<b>-5</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.967	422	-5	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>65</b>	<b>-22</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>450.540</b>	<b>9.042</b>	<b>0</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	330.452	8.954	0	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>53.354</b>	<b>12.844</b>	<b>0</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.000	0	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	45.165	13.012	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.189	-168	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>16.614</b>	<b>-334</b>	<b>0</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	88	88	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>89</b>	<b>3</b>	<b>-2</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>12.621</b>	<b>1.182</b>	<b>-417</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>11.360</b>	<b>563</b>	<b>0</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.621	1.182	-417
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>77.614</b>	<b>-186</b>	<b>-184</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>39.359</b>	<b>-527</b>	<b>-26</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.582</b>	<b>0</b>	<b>-119</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>217.679</b>	<b>197</b>	<b>748</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>73.788</b>	<b>-64</b>	<b>291</b>

<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.150.980</b>	<b>10.636</b>	<b>-1.977</b>	<b>11Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>121.991</b>	<b>0</b>	<b>-1.730</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				<b>12Kapital und Rücklagen</b>	<b>64.587</b>	<b>-25</b>	<b>0</b>
				<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.150.980</b>	<b>10.636</b>	<b>-1.977</b>
				Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			